Panasonic

Цифровой системный телефон и цифровая консоль прямого доступа

Краткое руководство

Модели: KX-T7630 KX-T7633 KX-T7636 KX-T7640

Условия безопасной и надежной эксплуатации

При эксплуатации изделий серии KX-T7600/KX-T7640 соблюдайте следующие требования:

- В случае возникновения любых неполадок отсоедините внутреннюю линию и подключите заведомо исправный цифровой системный телефон. Если заведомо исправный цифровой системный телефон работает нормально, отправьте неисправный телефон в ремонт в соответствующий сервисный центр Panasonic. Если заведомо исправный цифровой системный телефон не работает, проверьте исправность учрежденческой телефонной системы серии KX-TDA и качество монтажа телефонных кабелей.
- При возникновении любой неисправности отключите цифровую консоль прямого доступа от телефонной линии и отправьте консоль в ремонт.
- Устройство должно находиться вдали от нагревательных приборов и приборов, являющихся источниками электрических шумов, например, люминесцентных ламп, электродвигателей и телевизоров. Эти приборы являются источниками помех и могут воздействовать на работу устройства.
- Устройство должно эксплуатироваться в чистом и сухом помещении. Температура окружающей среды не должна превышать 40°C. Устройство не должно подвергаться вибрации и воздействию прямых солнечных лучей.
- Для очистки корпуса запрещается использовать бензин, растворитель или подобные вещества, а также любые абразивные материалы. Корпус следует протирать мягкой тканью.
- Следует использовать только телефонную трубку Panasonic.
- Не разбирайте изделие. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током. Разбирать и ремонтировать изделие разрешается только квалифицированному сервисному персоналу.
- В случае любой поломки, при которой открывается доступ к внутренним компонентам, следует немедленно отсоединить шнур телефонной линии и отправить изделие в сервисный центр.
- Запрещается вставлять посторонние предметы (проволоку, скрепки и т. п.) в вентиляционные и прочие отверстия в корпусе устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВЛАГИ В ИЗДЕЛИЕ.

ТЕЛЕФОННЫЙ КАПСЮЛЬ В ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКЕ НАМАГНИЧЕН И МОЖЕТ ПРИТЯГИВАТЬ НЕБОЛЬШИЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПРЕДМЕТЫ.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

- В случае исчезновения электропитания работоспособность этого телефона может быть нарушена. Следует обеспечить наличие отдельного телефона, не требующего подключения к электросети, для использования в экстренных ситуациях.
- Установленный производителем срок службы изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.
- Встановлений виробником термін служби (придатності) цього виробу дорівнює 7 рокам з дати виготовлення за умови, що виріб використовується у суворій відповідності до дійсної інструкції з експлуатації та технічних стандартів, що застосовуються до цього виробу.

Примечание:

- В этом Руководстве во всех номерах моделей опускается суффикс.
- Раздел "Установка KX-T7601/KX-T7603" см. на стр. 17.
- Примеры отображения на дисплее даны на английском языке.

Содержание

Функции цифровых системных телефонов 3
Список функций 4
Использование системного телефона с дисплеем 6
Использование журнала вызовов и телефонных справочников 6
Доступ к системным функциям 7
Ввод символов 8
Настройки в режиме программирования 9
Установка функций 9
Расположение органов управления 11
Подключение 14
Подключение к системному телефону . 14
Настройки 15
Изменение угла наклона 15
Настенный монтаж 16
Установка KX-T7601/KX-T7603 17

Предварительная информация

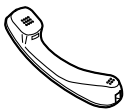
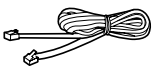
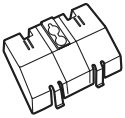
Благодарим за покупку изделий Panasonic серии KX-T7600/KX-T7640, цифрового системного телефона и цифровой консоли прямого доступа. Перед подключением изделия ознакомьтесь с этим Руководством и сохраните его для будущего использования.

Это Руководство предназначено для пользователей цифрового системного телефона/цифровой консоли прямого доступа и учрежденческой телефонной системы Panasonic серии KX-TDA.

Цифровая консоль прямого доступа может использоваться вместе с любым цифровым системным телефоном Panasonic серии KX-T7600 (например: KX-T7630, KX-T7633, KX-T7636).
Цифровая консоль прямого доступа должна быть непосредственно подключена к основному блоку.

Аксессуары (в комплекте поставки)

(□- Модели KX-T7600/■- Модели KX-T7600 и KX-T7640/◪- KX-T7640)

□ Телефонная трубка	□ Шнур телефонной трубки	■ Шнур телефонной линии	■ Приспособление для настеннего монтажа*	◪ Крепежная пластина	◪ Винты
					
1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	4 шт.

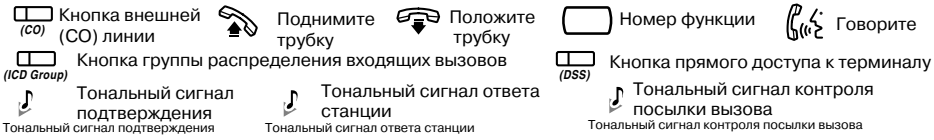
* Данный телефон поставляется с прикрепленным приспособлением для настенного монтажа. Чтобы удалить приспособление для использования телефона на столе нажмите на два фиксатора и потяните приспособление кверху.

Функции цифровых системных телефонов

Модель	Описание
KX-T7636*	ЦСТ со спикерфоном и 6-строчным дисплеем с подсветкой (24 кнопки СО)
KX-T7633*	ЦСТ со спикерфоном и трехстрочным дисплеем с подсветкой (24 кнопки СО)
KX-T7630	ЦСТ со спикерфоном и трехстрочным дисплеем (24 кнопки СО)
KX-T7640	Цифровая консоль прямого доступа

*Также возможна комплектация модулем USB и дополнительным модулем программируемых кнопок KX-T7603.

Список функций



Функция	Процедура
Выполнение вызовов	
Вызов	**к внутреннему абоненту**: [Поднимите трубку] ▶ [№ внутр. аб.] ▶ [Говорите] **к внешнему абоненту**: [Поднимите трубку] ▶ [(CO)] ▶ [№ внеш. абонента] ▶ [Говорите]
Повторный набор номера	[Поднимите трубку] ▶ [REDIAL] ▶ [Говорите]
Быстрый набор номера	[Поднимите трубку] ▶ [№ быстрого набора] ▶ [Говорите]
Набор номера нажатием одной кнопки	**Сохранение**: [PROG] ▶ [(CO)] ▶ [2] ▶ [требуемый № (макс. 32 цифры)] ▶ [AUTO DIAL / STORE] ▶ [EXIT] **Набор**: [Поднимите трубку] ▶ [назначенная как кнопка набора номера одним нажатием] ▶ [Говорите]
Вызов оператора	[Поднимите трубку] ▶ [0] ▶ [Говорите]
Набор номера из персонального справочника	**Сохранение**: [Поднимите трубку] ▶ [✱] [3] [0] ▶ [№ ячейки в персональном справочнике (2 цифры)] ▶ [требуемый № (макс. 32 цифры)] ▶ [#] ▶ Тональный сигнал подтверждения **Набор**: [Поднимите трубку] ▶ [AUTO DIAL / STORE] ▶ [✱] ▶ [№ ячейки в системном справочнике (2 цифры)] ▶ [Говорите]
Набор номера из системного справочника	**Набор**: [Поднимите трубку] ▶ [AUTO DIAL / STORE] ▶ [№ ячейки в системном справочнике (3 цифры)] ▶ [Говорите]
Вызов от домофона	[Поднимите трубку] ▶ [✱] [3] [1] ▶ [№ домофона (2 цифры)] ▶ Тональный сигнал подтверждения [Говорите]
Постановка в очередь на занятую линию	**Установка** *При прослушивании тонального сигнала "занято"*: [6] ▶ Тональный сигнал подтверждения **Отмена**: [Поднимите трубку] ▶ [✱] [4] [6] ▶ Тональный сигнал подтверждения **Когда внутренний абонент освободится** *При прослуш.вызывного сигн. при обрат. вызове*: [Поднимите трубку] ▶ Тональный сигнал контроля посылки вызова [Говорите] **Когда внешняя линия освободится** *При прослуш. вызывного сигн. при обрат. вызове*: [Поднимите трубку] ▶ [№ внешнего абонента] ▶ [Говорите]
Во время разговора	
Удержание вызова	**Удержание**: [HOLD] ▶ Тональный сигнал подтверждения [Положите трубку] **Извлечение вызова из режима удерж. с этой же внутр. линии**: [Поднимите трубку] ▶ [(CO) / INTERCOM / (ICD Group)] ▶ [Говорите] **Извлечение вызова из режима удержания с другой внутренней линии**: [Поднимите трубку] ▶ [(CO) / (ICD Group)] ▶ [Говорите]
Переадресация вызова	[TRANSFER] ▶ Тональный сигнал подтверждения ▶ [№ внутр. абонента] на внутр. абонента / [(CO)] ▶ [№ внеш. абонента] на внеш. абонента ▶ [Говорите] ▶ [Положите трубку]

Функция	Процедура
Прочие функции	
Прослушивание разговора при поднятой трубке	**Включение/выключение** *При разговоре с использованием телефонной трубки* SP-PHONE
Парковка вызова	**Установка** *Во время разговора* TRANSFER ▶ * 5 2 ▶ [№ зоны парковки (2 цифры) Заданная; * Автоматич.] Тональный сигнал подтверждения **Извлечение вызова с парковки** ▶ * 5 2 ▶ сохраненный № зоны парковки (2 цифры) Тональный сигнал подтверждения
Многосторонняя конференц-связь	**Подключение других лиц во время разговора** CONF Тональный сигнал подтверждения Требуемый № телефона ▶ Говорите с новым аб. ▶ CONF Тональный сигнал подтверждения Говорите с нескольк. аб. **Завершение конференции** CONF Тональный сигнал подтверждения
Перехват вызова	▶ [(DSS) * 4 1 ▶ № внутр. абонента Направленный; * 4 0 ▶ № группы (2 цифры) В группе] Тональный сигнал подтверждения
Посылка тональн. сигн. оповещения об ожидающем вызове	*При прослушивании тонального сигнала "занято"* 1 ▶ Ожидание ответа. ▶
Оповещение по громкой связи	**Оповещение по громкой связи** ▶ * 3 3 ▶ № группы оповещения по громкой связи (2 цифры) Тональный сигнал подтверждения Сделайте объявление. ▶ Ожидание ответа. Тональный сигнал подтверждения **Ответ** ▶ * 4 3 Тональный сигнал подтверждения **Разрешение/запрет оповещения по громкой связи** ▶ [* 7 2 1 1 Запрет; * 7 2 1 0 Разрешение] Тональный сигнал подтверждения
Ожидающее сообщение	Отправитель: **Оставление индикации ожидающего сообщения** *При занятости вызываемой внутр. линии или отсутствии ответа* MESSAGE Тональный сигнал подтверждения Получатель: **Обратный вызов** ▶ MESSAGE ▶
Регистрация/ отключение	▶ [* 7 3 6 1 Регистрация; * 7 3 6 0 Отключение] ▶ [Внутренний № ГРВВ Определен. группа; * Все группы] Тональный сигнал подтвержд.

- Для получения дополнительной информации о кодах доступа к функциям обратитесь к системному администратору.
- Кнопки с назначаемой функцией (индикаторные) могут быть запрограммированы не только для доступа к линиям, но и для их включения/выключения функций системы.
- Раздел "Расположение органов управления" см. на стр. 11.

Использование журнала вызовов и телефонных справочников

Вызов может быть выполнен с помощью журнала вызовов или телефонных справочников следующим образом:

Журнал исходящих вызовов
Журнал входящих вызовов
Абонентский справочник
Системный справочник
Персональный справочник

◆ Выполнение вызова с помощью журнала вызовов или справочника

При положенной трубке

Нажимайте кнопки **"Влево"** и **"Вправо"**, чтобы выбрать **необходимый справочник или журнал**.

Нажмите **ENTER**.

Нажимайте **"Вверх"** или **"Вниз"** для выбора **нужной записи**.

Поднимите трубку.

• Для отмены или выхода нажмите CANCEL или EXIT .

◆ Удаление информации из журнала

При просмотре журнала

Нажимайте **"Вверх"** или **"Вниз"** для выбора **нужной записи.**

Нажмите **"CLEAR"**.

◆ Сохранение информации об абоненте в персональном справочнике

При просмотре журнала

Нажимайте **"Вверх"** или **"Вниз"** для выбора **нужной записи**.

Нажмите **STORE** или **ENTER**.

Введите **имя** * (макс. 20 символов).

Нажмите **STORE** или **ENTER**.

Нажмите **"EXIT"** или **PAUSE**.

• * Информацию о вводе символов см. в разделе "Ввод символов".

◆ *Сохранение имен и номеров в персональном справочнике*

При положенной трубке

Введите **номер телефона** (макс. 32 цифры).

Нажмите **STORE** или **ENTER**.

Введите **имя*** (макс. 20 символов).

Нажмите **STORE** или **ENTER**.

Нажмите **"EXIT"** или **PAUSE**.

- * Информацию о вводе символов см. в разделе "Ввод символов".

◆◆ *Доступ к системным функциям*

Получить доступ к требуемой функции можно посредством меню "Список функций".

Отмена постановки в очередь на занятую линию
Перехват вызова в группе
Направленный перехват вызова
Вызов домофона
Открывание двери
Внешний источник фоновой музыки
Оповещение по громкой связи

При положенной трубке

Нажмите **Вправо** четыре раза.

Нажмите **ENTER.**

Нажатиями **Вверх** или **Вниз** выведите на дисплей название **требуемой функции.**

Нажмите **ENTER.**

Введите параметр.

- Для получения дополнительной информации см. Руководство пользователя учрежденческой телефонной системы.

Ввод символов

Ввод символов может осуществляться с помощью кнопок набора номера. При повторном нажатии кнопки набора на дисплее выводятся различные символы (в соответствии с нижеприведенными таблицами).
При вводе символов можно перемещать курсор нажатием кнопок “Влево” и “Вправо” на кнопке навигации и удалять символы с помощью кнопки с изменяемой функцией CLEAR (УДАЛ) под дисплеем. Для переключения между таблицами 1 и 2 нажимайте первую кнопку с изменяемой функцией (самую левую кнопку под дисплеем) в процессе ввода символов.

Таблица 1 (Стандартные символы)

Число нажатий / Кнопка	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	!	?	"	1					
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
0	(пробел)	.	,	’	:	;	0		
*	/	+	–	=	<	>	*		
#	$	%	&	@	(	)	€	£	#

Таблица 2 (Дополнительно)

Число нажатий / Кнопка	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	А	Б	В	!	?	"	1			
2	Г	Д	Е	2						
3	Ж	З	И	Й	3					
4	К	Л	М	4						
5	Н	О	П	5						
6	Р	С	Т	6						
7	У	Ф	Х	7						
8	Ц	Ч	Ш	8						
9	Щ	Ъ	Ы	Ь	9					
0	Э	Ю	Я	(пробел)	.	,	’	:	;	0
*	/	+	–	=	<	>	*			
#	$	%	&	@	(	)	€	£	#	

Установка функций

Пользуясь нижеприведенными таблицами, можно настроить многие функции используемого системного телефона.
Исходные установки приведены на сером фоне. Рекомедуем отмечать в таблицах все произведенные изменения в настройках системного телефона.

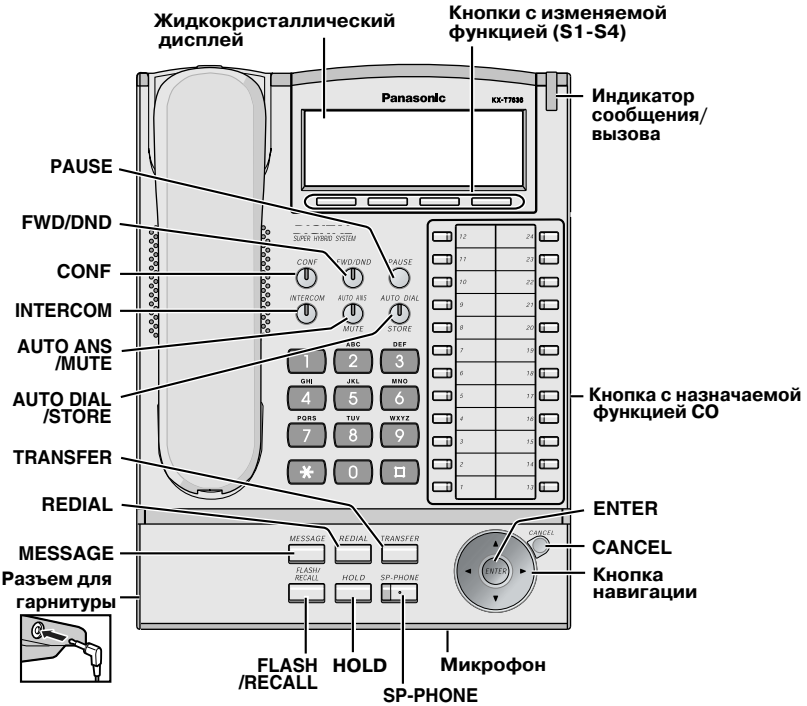
Программируемая позиция	Номер	Значение	
Используется ли подсветка дисплея на аппаратах моделей KX-T7633/ KX-T7636? (Выбор режима подсветки дисплея)	0 4 [Back Light]	0	☐ **Да - включена при использовании аппарата** [Automatic]
		1	☐ Да – включена всегда [Always On]
		2	☐ Нет – всегда отключена [Always Off]
Каким образом абонент информируется о поступлении внутреннего вызова? (Переключение режима получения вызова - звонок/голос)	2 1 [Voice Call]	0	☐ **Звонок** [Tone Call]
		1	☐ Непосредственное - голос вызыв. аб., без срабатывания звонка. [Voice Call]
		2	☐ Только звонок - запрет переключения в голосовой режим вызывающим аб. [Voice Call Deny]
Нужен ли тональный сигнал оповещения об ожидающем вызове для внешних вызовов?	3 0 [C.Wait CO]	0	☐ **Нет (Тональный сигнал не подается)** [CW Tone Off]
		1	☐ Да (Тональный сигнал) [CW Tone On]
Какой тип тонального сигнала оповещения об ожидающем вызове следует использовать для внутренних вызовов? (выбор оповещения об ожидающем вызове)	3 1 [C.Wait Ext]	0	☐ **Сигнал отсутствует** [CW Tone Off]
		1	☐ Тональный сигнал [CW Tone On]
		2	☐ Речевое оповещение через встроенный громкоговоритель [OHCA (Announce)]
		3	☐ Речевое оповещение через телефонную трубку [Whisper OHCA]
Какой тип тонального сигнала оповещения об ожидающем вызове должен использоваться? (выбор типа тонального сигнала оповещения об ожидающем вызове)	3 2 [C.Wait Tone]	0	☐ **Тональный сигнал 1** [CW Tone 1]
		1	☐ Тональный сигнал 2 [CW Tone 2]

Настройки в режиме программирования

Программируемая позиция	**Номер**	**Значение**		
Показывать ли сообщение на дисплее телефона вызывающего абонента? (Сообщение об отсутствии)	4 0 [Absent Msg]	0	☐ **Нет - выключено** [Absent Msg Off]	
		№ сообщения (1-8)	☐ Да - вывод выбранного сообщения	
		9	☐ Да - вывод сообщения абонента	
На какого абонента необходимо переадресовывать вызовы? (постоянная переадресация вызовов [FWD]/режим "Не беспокоить" [DND])	5 0 или FWD/DND (для всех вызовов) [Fwd/DND Both]	0	☐ **Выключено** [Fwd/DND Off]	
		1	☐ Режим "Не беспокоить" (DND) [Do Not Disturb]	
		2 + требуемый № (макс. 32 цифры)	☐ Постоянная переадресация всех вызовов [Fwd All:]	
	5 1 (для внешних вызовов) [Fwd/DND CO]	3 + требуемый № (макс. 32 цифры)	☐ Постоянная переадресация при занятости внутренней линии [Fwd Busy:]	
		4 + требуемый № (макс. 32 цифры)	☐ Постоянная переадресация при отсутствии ответа [Fwd N/A:]	
	5 2 (для внутренних вызовов) [Fwd/DND Ext]	5 + требуемый № (макс. 32 цифры)	☐ Постоянная переадресация при отсутствии ответа или занятости внутренней линии. [Fwd B/NA:]	
Используется ли гарнитура? (Головной телефон)	6 1 [Headset Mode]	0	☐ **Нет – гарнитура отключена** [Headset Mode Off]	
		1	☐ Да - гарнитура включена [Headset Mode On]	
Нужно ли задать PIN внутреннего абонента или изменить сохраненный PIN на новый? (PIN внутреннего абонента [Персональный идентификационный номер внутреннего абонента])	9 0 [Extension PIN]	PIN внутреннего абонента (макс. 10 цифр) + ENTER/STORE + тот же самый PIN	Установка PIN внутреннего абонента	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** **Если постороннее лицо узнает пароль (PIN внутреннего абонента) административной телефонной системы, возникает риск того, что по данной внутренней линии будут выполнены телефонные вызовы, а их стоимость будет отнесена на счет данного абонента. Для предотвращения такой ситуации настоятельно рекомендуется следующее:** **a) Держите PIN в тайне.** **b) Задайте сложный PIN, максимально длинный и непредсказуемый.** **c) Периодически меняйте PIN.**
		сохраненный PIN внутр.аб. + новый PIN (макс. 10 цифр) + ENTER/STORE + тот же самый PIN	Изменение сохраненного PIN внутреннего абонента	
Нужно ли запретить просмотр персонального справочника и журнала вызовов другими лицами? (блокирование доступа к телефонному справочнику и журналу вызовов)	9 2 [Display Lock]	PIN внутр.аб. (макс. 10 цифр) + 0	☐ **Разблокирование** [Display Lock Off]	
		PIN внутр.аб. (макс. 10 цифр) + 1	☐ Блокирование [Display Lock On]	

- Если в течение одной минуты в режиме программирования не вводится никакой информации, телефон переходит в обычное состояние.
- Для выхода из режима поднимите и положите телефонную трубку.
- Для получения дополнительной информации об установках в режиме программирования см. Руководство пользователя учрежденческой телефонной системы.

◆Модели серии KX-T7600

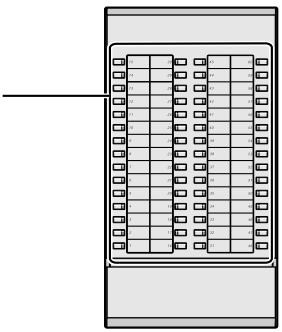


* Гарнитура (поставляется отдельно)
Рекомендуемая гарнитура: KX-TCA87, KX-TCA89
не используется: KX-T7090.

**На рисунках приведена модель KX-T7636.*

◆KX-T7640

Кнопки прямого доступа к терминалу с индикатором занятой линии (BLF): для получения доступа к внутренней линии нажмите кнопку прямого доступа к терминалу. Этим кнопкам также может быть назначена функция набора номера одним нажатием или другие функции. Индикатор занятой линии показывает текущее состояние соответствующей внутренней линии.



Расположение органов управления

PAUSE (Пауза):
Используется для вставки паузы при записи телефонного номера в память. Также используется в качестве кнопки PROGRAM, если таковая отсутствует.

FWD/DND (Постоянная переадресация вызовов/ режим "Не беспокоить"):
Используется для постоянной переадресации вызовов и установки/отмены режима "Не беспокоить".

CONF (Конференц-связь):
Используется для установления соединения между несколькими абонентами.

INTERCOM (Внутренний вызов):
Используется для выполнения внутренних вызовов или ответа на них.

AUTO ANS/MUTE (Автоматический ответ/ Выключение микрофона):
Используется для ответа на входящий вызов в режиме громкой связи или выключения микрофона/телефонной трубки во время разговора.

AUTO DIAL/STORE (Автоматический набор/ Сохранение):
Используется для набора номера из системного/ персонального справочника или сохранения изменений в программных установках.

TRANSFER (Переадресация):
Используется для переадресации вызова другому абоненту.

REDIAL (Повторный набор):
Используется для повторного набора последнего набранного номера.

MESSAGE (Сообщение):
Используется для отправки сообщения внутреннему абоненту или для направления обратного вызова абоненту, оставившему сообщение.

FLASH/RECALL (Сигнал "флэш"/Повторный вызов):
Используется для разъединения текущего соединения и выполнения нового вызова при поднятой трубке.выбранной опции.

HOLD (Удержание):
Используется для помещения вызова на удержание.

SP-PHONE (Спикерфон):
Используется для работы в режиме громкой связи.

Кнопка навигации:
Используется для регулировки громкости, контрастности дисплея или выбора опций.

CANCEL (Отмена):
Используется для отмены выбранной опции.

ENTER (Ввод):
Используется для подтверждения выбранной опции.

CO (Внешняя [CO] линия):
Используется для выполнения внешнего вызова или ответа на него. Нажатие этой кнопки приводит к автоматическому занятию свободной внешней линии. (Требуется назначение кнопки.)
Также используются в качестве функциональных кнопок. (Требуется назначение кнопок.)

Индикатор сообщения/ звонка:
При поступлении внутреннего вызова этот индикатор мигает зеленым, а при поступлении внешнего вызова - красным. Если другой абонент оставил сообщение, этот индикатор горит красным.

Кнопки с изменяемой функцией:
Используется для выбора опции, отображаемой в нижней строке дисплея.

Подключение

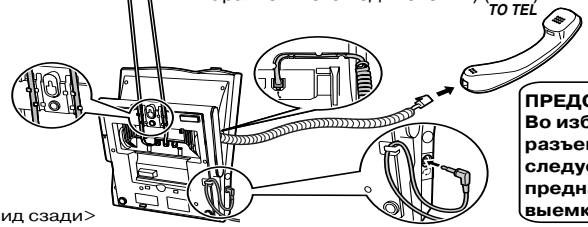
◆ *Модели серии KX-T7600*

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Во избежание повреждения разъема шнура следует уложить в предназначенные для них выемки.

Шнур телефонной линии (в комплекте поставки)

→ Подключите к учрежденческой телефонной системе серииKX-TDA (*TO MAIN UNIT /PABX*).

→ Подключите к аналоговому телефонному аппарату (в случае XDP-подключения или параллельного подключения) (☎ *TO TEL*).



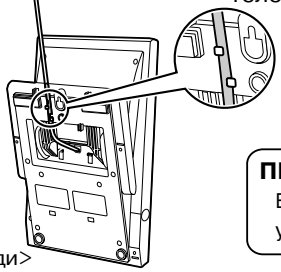
<Вид сзади>

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Во избежание повреждения разъема шнур гарнитуры следует уложить в предназначенные для него выемки.

◆ *KX-T7640*

Шнур телефонной линии (в комплекте поставки)

→ Подключите к учрежденческой телефонной системе модели KX-TDA (*TO MAIN UNIT /PABX*).



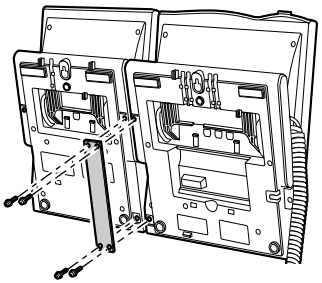
<Вид сзади>

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Во избежание повреждения разъема шнур следует уложить в предназначенные для него выемки.

• Для получения дополнительной информации о XDP-подключении обратитесь к дилеру.

Подключение к системному телефону

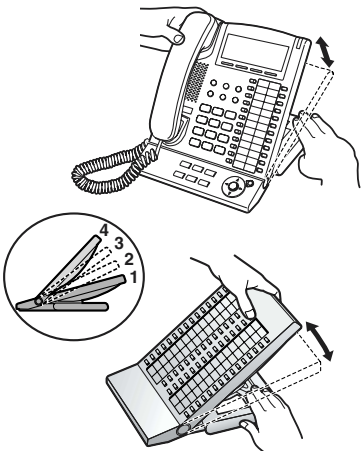
Это устройство может быть соединено с цифровым системным телефоном Panasonic (KX-T7630, KX-T7633, KX-T7636). Воспользуйтесь крепежной пластиной и винтами.



Уровень громкости громкоговорителя	*При разговоре в режиме громкой связи*	Нажмите "**Вверх**" или "**Вниз**".
Громкость телеф. трубки/гарнитуры*	*При использовании телефонной трубки или гарнитуры*	
Уровень громкости вызывного устройства	*При положенной трубке/поступлении вызова* Нажмите "**Вверх**" или "**Вниз**".	
Контрастность дисплея	*При положенной трубке* PROG ▶ 0 1 ▶ ENTER ▶ ENTER ▶ ENTER ▶ EXIT	
Вызывной тональный сигнал	PROG ▶ (CO) или INTERCOM ▶ 0 1 | 3 0 ▶ ENTER или AUTO DIAL STORE ▶ EXIT Нажмите **дважды**.	

* Если пользователь слышит собственный голос через телефонную трубку или гарнитуру, следует уменьшить громкость.

Изменение угла наклона



Может быть выбран один из четырех углов наклона рабочей панели.

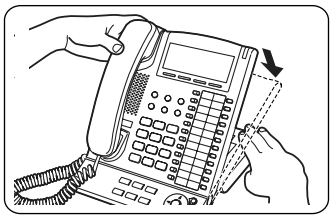
Увеличение угла наклона: поднимите рабочую панель до установки требуемого угла наклона (1→ 2→ 3 →4).
Перевод в исходное положение: установите максимальный угол наклона рабочей панели, затем опустите рабочую панель до установки

• Выдвиньте и защелкните фиксатор, предотвращающий соскальзывание телефонной трубки с рабочей панели при угле наклона 4.

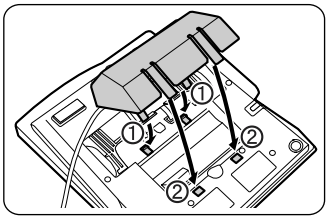
Настенный монтаж

◆ *Модели серии KX-T7600*

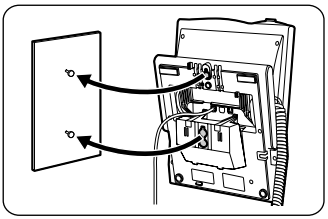
1 Установите угол наклона 1 рабочей панели.



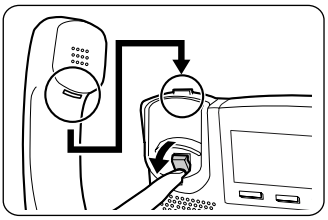
2 Подключите шнур телефонной линии ① и затем ②прикрепите приспособление для установки на стену.



3 Закрепите устройство на стене.



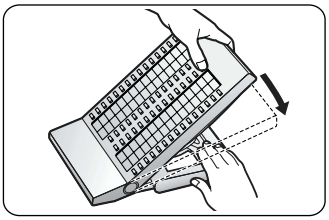
4 Выдвиньте и защелкните фиксатор, предотвращающий соскальзывание положенной телефонной трубки. **Если во время разговора необходимо ненадолго положить телефонную трубку (без нажатия на рычаг),** то положите трубку так, чтобы ее удерживал специальный выступ, находящийся на верхней плоскости телефона (см. рисунок).



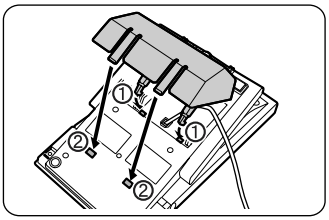
**На рисунках приведена модель KX-T7636.*

◆ *KX-T7640*

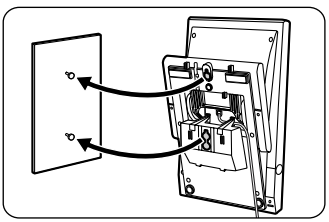
1 Установите угол наклона 1 рабочей панели.



2 Подключите шнур телефонной линии ① и затем ② прикрепите приспособление для установки на стену.



3 Закрепите устройство на стене.

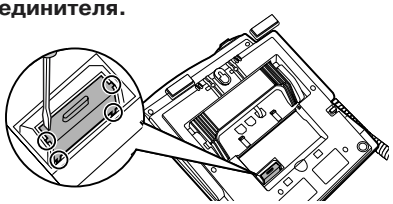


Чтобы предотвратить повреждение телефона, отключите внутреннюю линию перед установкой или удалением модуля USB

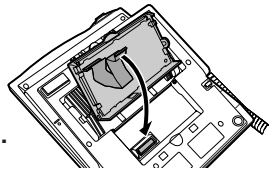
KX-T7601 (для KX-T7633/7636) с кабелем USB

Плата модуля USB подключается для соединения цифрового системного телефона с персональным компьютером (через интерфейс USB) и реализации технологии CTI (Интеграция компьютера с телефоном).

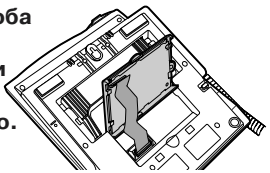
1 С помощью отвертки снимите крышку соединителя.



2 Подключите разъем плоского кабеля к соединителю.



3 Совместите оба петлевых соединения и установите блок на место.

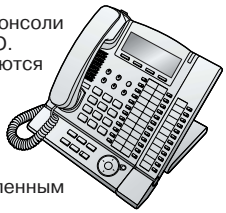


4 Нажатием на крышку защелкните ее. Подключите кабель USB к порту USB.

** Длина кабеля USB не должна превышать 3 м.*

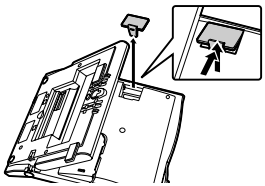
KX-T7603 (для KX-T7633/7636)

На дополнительной консоли имеется 12 кнопок CO. Эти кнопки используются для занятия внешней линии, выполнения вызова набором номера нажатием одной кнопки и для обращения к определенным функциям.

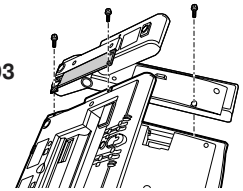


<c KX-T7636>

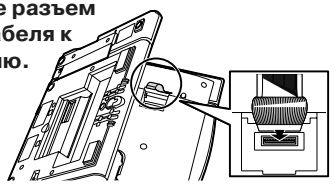
1 Снимите крышку.



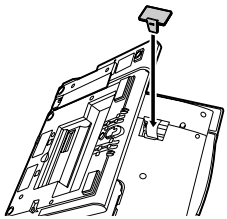
2 Прикрепите консоль KX-T7603 к телефону посредством винтов.



3 Подключите разъем плоского кабеля к соединителю.



4 Закройте крышку.



Примечание: Вы можете определить дату изготовления по серийному номеру, который указан на обратной стороне изделия.

Серийный номер: X X xxxxxxxxx

1-ая цифра: год (последняя цифра номера года)
2–2002, 3–2003, 4–2004

2-ая цифра: месяц (в алфавитном порядке)
A– Январь, B– Февраль, ... L– Декабрь

CCC
Минсвязи России

CE

Это изделие предназначено только для подключения к учрежденческим телефонным системам Panasonic серии KX-TDA.
Мы, компании Panasonic Communications Co., Ltd./Панасоник Коммуникейшнс Компани (Великобритания) Лтд., заявляем, что это оборудование отвечает основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 1999/5/EC.
Для получения копии оригинального Сертификата сответствия на наши изделия, являющиеся предметом директив R&TTE, обратитесь по нашему web-адресу:

http://doc.panasonic-tc.de

Авторские права
Авторскими правами на настоящее Руководство владеет компания Panasonic Communications Co., Ltd. (PCC). В соответствии с действующим законодательством о защите авторских прав данное Руководство не может быть воспроизведено в какой-либо форме, полностью или частично, без предварительного письменного согласия PCC.

© 2003 Panasonic Communications Co., Ltd. Все права защищены.

Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.
1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония
Panasonic Communications Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan